





Technische Änderungen vorbehalten! • Soggetto a modifiche senza preavviso

 • Commandes électro-hydrauliques proportionnelles sur tous les mouvements, aussi bien du sol que depuis la nacelle.


- Système électronique de limitation de vitesse en fonction du développement de l'élévateur.
- Ammortissement automatique en approche de butée de mouvement.
- Possibilité d'effectuer tous les mouvements de façon simultanée.
- Mesure de la charge embarquée en nacelle, avec dispositif anti surcharge.
- Panier extensible hydrauliquement.
- Sorties télescopiques hydrauliques simultanées de tous les éléments télescopiques des bras.
- Chemins de câbles et flexibles intégrés aux bras.
- Soupapes de sécurité sur tous les mouvements.
- Pompe électrique de secours.

**Sur demande:** courbes de déport réduit pour opérer en demi-poutre et/ou en gabarit du porteur.

 • Elektrohydraulische Proportionalsteuerung der Bewegungen für eine feinfühlige Wahl der


- Arbeitsgeschwindigkeiten vom Korb oder vom Boden aus.
- Elektronische Geschwindigkeitsselbstbegrenzung abhängig von dem Teleskopsausfahren.
- Elektronische Geschwindigkeitsdämpfung am Ende sämtlicher Schaltungen.
- Möglichkeit mehrerer gleichzeitiger Bedienungen.
- Kontrolle der Tragfähigkeit des Arbeitskorbes mit Lastmomentbegrenzung.
- Hydraulisch verlängerbarer Arbeitskorb.
- Vollhydraulisches Aus- und Einfahren der Ausleger durch mehrstufigen Zylinder.
- In Teleskopsauslegern geschützt liegende Kabel und Hydraulikschläuche.
- Sicherheits-Rückschlagventile für jeden Hydraulikkreis der einzelnen Bewegungen.
- Notelektropumpe.

**Auf Anfrage:** Arbeitsbereich bei reduzierter Reichweite, um mit halbausgefahrenen Stützen und/oder Stützen innerhalb der Fahrzeugbreite arbeiten zu können.

 • Proportional electro-hydraulic controls with speed control of all movements from the working cage and at ground level.

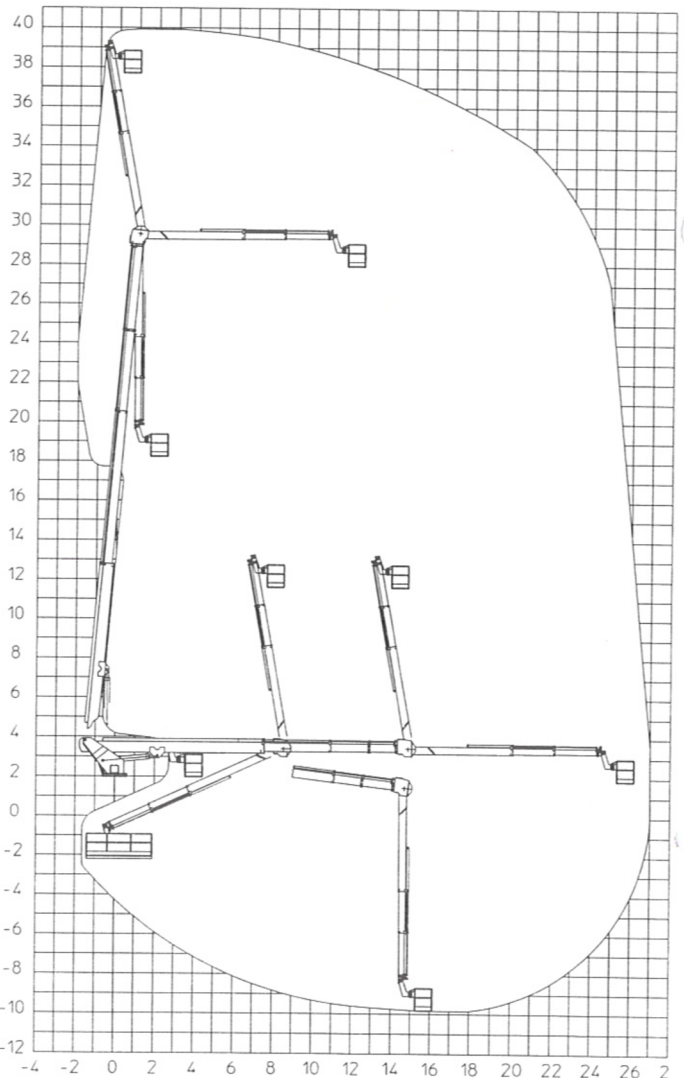
- Electronic speed limiting device according to the extension of the boom.
- Electronic damping of the speed at final positions.
- Possibility of several contemporary manoeuvres.
- Load sensing device on the cage with overload device.
- Hydraulically extendible cage.
- Hydraulic extension of the multi-stage telescopic booms.
- All cables and hydraulic pipes running inside the booms.
- Lock valves on every movement.
- Emergency electropump.

**Optionals:** Working area with reduced outreach to operate with partially extended and/or straight line stabilizers.

 • Comando elettroidraulico proporzionale con regolazione della velocità di tutti i movimenti sia dal cestello che da terra.

- Sistema elettronico di autolimitazione della velocità in funzione dell'estensione dei bracci.
- Ammortizzazione elettronica della velocità a fine manovra.
- Possibilità di effettuare più manovre contemporaneamente.
- Lettura del carico sul cestello con dispositivo antisovraccarico.
- Cestello estensibile idraulicamente.
- Uscita oleodinamica degli sfili telescopici dei bracci.
- Tubi e cavi installati all'interno dei bracci.
- Valvole di blocco su ogni movimento.
- Elettropompa d'emergenza.

**A richiesta:** curve di lavoro a sbraaccio ridotto per operare con stabilizzatori in sagoma veicolo e/o parzialmente estesi.



Hauteur de travail maxi. env.	Maximum working height approx.	Maximale Arbeitshöhe ca.	Altezza max di lavoro ca.	40,00 m
Hauteur de plancher nacelle env.	Maximum platform height approx.	Maximale Plattformhöhe ca.	Altezza piano calpestio cestello ca.	38,20 m
Déport de travail maxi. env.	Maximum working outreach approx.	Maximale seitliche Reichweite ca.	Sbraccio max di lavoro ca	27,00 m
Rotation de la tourelle (continus)	Turret rotation (continuous)	Drehbereich (endlos)	Rotazione torretta (continui)	360°
Sortie télescopique des bras env.	Boom telescopic amplitude approx.	Teleskopaussschub ca.	Escursione telescopica dei bracci ca.	19,65 m
Angle d'articulation du pendulaire env.	Rotation angle of the second boom approx.	Drehwinkel des Gelenkauslegers ca.	Angolo di articolazione del 2° braccio ca.	300°
Dimensions du panier étendu	Extended cage dimensions	Abmessungen des ausgefahrenen Arbeitskorbes	Dimensioni cestello esteso	3,60 x 0,90 x 1,15 m
Capacité de charge max. de la nacelle	Safe working load on cage	Tragfähigkeit des Arbeitskorbes	Portata cestello	300/365 kg
Rotation du panier env.	Cage rotation approx.	Korbdrehung ca.	Rotazione cestello ca.	90° + 90°

\* Variable en fonction des caractéristiques du porteur et de la charge maxi en nacelle. • \* It can vary according to the vehicle features and to the cage load. 6 \* Kann in Abhängigkeit von den Eigenschaften des Fahrzeugs und der Tragfähigkeit des Arbeitskorbes variieren. • \* Variabile in base a caratteristiche veicolo e portata cestello.